

# EL SONIDO

Semanario Independiente. Fundado el 22 de Julio de 1933 N. 879

Dirección y Administración  
AMEGHINO, 116.

Puerto San Julián, Agosto 10 de 1951

CASILLA CORREO 109  
TELÉFONO 76

## Reelección del General Perón

La febril actividad con que se movilizan en todo el país los distintos gremios que agrupa la Confederación General del Trabajo y todas las fuerzas vivas con el propósito de exteriorizar su ferviente anhelo de que el General Perón acepte la candidatura para ser designado Presidente de la Nación por un nuevo período, determinan una desbordante y poderosa opinión que patetiza en la forma que se ha enraizado en el pueblo la personalidad del líder de la Argentina Justicialista.

La fecha de las elecciones está muy próxima, ya que ha sido fijada para el 11 de noviembre del corriente año; sin embargo, vivimos un período de absoluta calma y tranquilidad si lo comparamos con pasadas épocas, en las cuales las campañas políticas convulsionaban, por medio de los partidos en lucha, y de sus mal llamados "comités", en borrascosas manifestaciones de rivalidad la pujanza de las distintas candidaturas a la Presidencia del Gobierno, con propagandas y plataformas que nunca fueron cumplidas.

Pero la propaganda para el Gobierno Justicialista del General Perón ya está hecha, y no por medio de palabras altisonantes ni de plataformas políticas, sino con realizaciones concretas, como son la adquisición de los ferrocarriles, de los teléfonos, el acrecentamiento de la Flota Mercante del Estado, la Flota Aérea Mercante Argentina, el aseducción de Comodoro Rivadavia, la explotación de las minas de carbón de Río Turbio, el ferrocarril de Río Gallegos y la inmensa cantidad de obras públicas libradas en cumplimiento del plan quinquenal en toda la extensión de la República, a todo lo que se suma un conjunto de leyes sociales que benefician a la mayoría de los habitantes del país, sin distinción de nacionalidades, y que evidencian una singular preocupación por el bienestar del pueblo. Y queda por mencionar, como corolario a esta fecunda labor de gobierno, la obra humanista que cumple la Fundación de Ayuda Social que preside la esposa del Presidente, doña Eva Perón, que no solamente ha llegado ya en forma efectiva a todos los rincones de la Patria, sino que ha traído sus fronteras para llegar a países menos afortunados que el nuestro, llevando medicinas, alimentos, plasma de sangre argentina, ropas y en fin, prodigando el bien a raudales, sin otra aspiración que la del deber cumplido.

Por eso no hace falta propaganda preelectoral, pues lo que ansía el pueblo argentino es que se cumpla.

## Homenaje al Gral. San Martín

La Comisión de Fiestas Patrias que preside el Dr. Julio E. Barril, en su última reunión acordó el homenaje al programa de actos que se llevarán a cabo el 17 de agosto, con motivo de conmemorarse el 101º aniversario de la muerte del Libertador de América, General don José de San Martín.

Los actos, que se iniciarán con un solemne oficio religioso, contarán con la adhesión de las colectividades extranjeras residentes en la localidad y si se obtiene oportuno envío de una serie de fuegos artificiales, ya solicitados desde hace casi un año y que no han sido embarcados por su calidad de explosivos, incluirán un espectáculo interesante para el vecindario.

La formación de las tropas de la Guarnición Militar local pondrá la nota marcial y emotiva ese día, y se cerrarán los actos con un desfile cívico con antorchas, cuyo éxito se descuenta al recordar la disposición con que el vecindario participó en el acto similar llevado a cabo el año pasado para esta misma fecha.

## Colegio María Auxiliadora

El Colegio María Auxiliadora de esta localidad a partir del 16 del corriente mes comenzará la inscripción escolar.

La enseñanza se impartirá según el programa oficial del Ministerio de Educación de la Nación.

El Colegio posee ambientes amplios, bien ventilados y con suficiente calefacción para que las alumnas puedan dedicarse con comodidad a sus tareas escolares sin perjuicio de su salud.

Se reciben alumnas internas, medio pupilas y externas. Se dan lecciones particulares de Dibujo y Pintura y Labores en general.

Además tiene conservatorio Musical propio. En conformidad con las disposiciones de las autoridades escolares, las clases comenzarán el día 3 de setiembre.

La inscripción se atiende desde las 14 hasta las 18 hs.

es que llegue de una vez el 11 de noviembre y así poder asegurar, al colocar su voto en las urnas, la prosecución de la obra magnífica y patriótica del General Perón con su reelección por un nuevo período, lo que significará un honor para nosotros y una tranquilidad para todas las naciones del mundo que ven en la República Argentina un verdadero económico y de paz.

(Colab. de la Unidad Básica del Partido Peronista de San Julián).

## Ecos de la Renuncia Presentada por el Sr. Paulillo Bravo

En su edición correspondiente al día 3 del corriente, el colega "La Voz del Pueblo", de Río Gallegos, se hace eco de nuestra información relacionada con la renuncia presentada por el Sr. Paulillo Bravo a su cargo en el Comisionado Municipal de San Julián.

"El señor Paulillo Bravo—termina diciendo el colega—era un vecino apreciado por todo el vecindario y no suponemos que la función edilicia le haya restado simpatía hasta el extremo de renunciar al cargo que le fuera confiado en la superioridad".

Corresponde en justicia agregar aquí que, tal como lo entiende el colega, el señor Bravo sigue gozando de la estimación y simpatía del vecindario en su gobe carácter de funcionario y de vecino.

Por lo demás, hasta el momento no se tiene conocimiento de que su renuncia haya sido aceptada.

## Notas Municipales

### 300 Ton. de Leña para S. Julián

Pese a que el problema del abastecimiento de combustible sólido no ha afectado mayormente a la población durante esta temporada invernal por las medidas tomadas oportunamente por el señor Comisionado Municipal, don Paulillo Bravo, con la colaboración amigable del Distrito Forestal, la Gobernación del Territorio, Parques Nacionales y el comercio local, está por asegurarse el abastecimiento por parte de las autoridades municipales, de una oferta de 300 toneladas de leña en enero. La operación ha sido concretada, debiendo gestionarse ante la Gobernación Marítima de Tierra del Fuego las bodegas necesarias, a cuyo efecto el Sr. Bravo se ha dirigido ya a la Gobernación del Territorio.

### Carne de Consumo

Uno de los abastecedores locales hizo una presentación a las autoridades pertinentes solicitando aumento en el precio de este producto vital para la alimentación popular. Funda su pedido en el mayor precio a que debe abonar la hacienda y en la baja experimentada en el mercado nacional de cueros, comprobantes correspondientes. De acuerdo con instrucciones impartidas por la Gobernación, la Oficina de Agio local giró a la Comuna la presentación de referencia.

Entre tanto, la Municipalidad ha seguido faenando la cantidad habitual de hacienda de cuota, carne que como de costumbre se expende en su Mercado, habiéndose resultado, dada la escasez que se viene observando, que a partir de hoy se aumente en un 35% la cantidad de animales a faenar.

## Venta de Lanas Regionales

La firma consignataria Berardi & Cia., ha colocado con fecha 1. del corriente dos partidas de lana de la zona de San Julián, al precio de \$ 140.— los 10 kilos, partidas que corresponden a la producción de las estancias "La Modesta" y "La Rezononga".

## Aerolíneas Argentinas

Viernes, a Santa Cruz, Ramón Corbera; a Río Gallegos, Francisca de Romero.

—Domingo, a Comodoro Rivadavia, Juan V. Simonato; a Buenos Aires, Germán Apualaza; a Santa Cruz, Eduardo Rodríguez; a Río Gallegos, Cornelio Amelsio.

—Martes, a Buenos Aires, Pedro L. Vera, José Valeri y Héctor Günther; a Río Gallegos, George Bain y Walter Schula.

—Jueves, a Desierto, León Schelarek; a Buenos Aires, Pedro Teppa y Rosa R. de Teppa.

—Hoy Viernes, a Río Gallegos, Lucrecia Vda. de Oyarzún, Lucía Oyarzún de Avenida e hijo Jorge y menor Margarita Vera.

## Renuncio el Juez de Paz Suplente

En razón de sus múltiples ocupaciones, que lo obligan a estar ausente de la localidad por intervalos más o menos prolongados, el señor Lucio Aparicio Arregui ha presentado su renuncia al cargo de Juez Nacional de Paz suplente, que venía desempeñando desde ya hace casi cuatro años.

## DESAFIO DE BOX

Abraham Barría, desafia a un match de box al aficionado local Armando Conej, a realizarse en fecha y condiciones a convenir en caso de aceptar. Constará por intermedio de este periódico.

## Informaciones Policiales

### Tentativa de Robo

El 30 de julio último la señora Consuelo Andorra denunció que la noche anterior, a las 3,30 persona cuya identidad desconoce, penetró en su domicilio por la parte posterior del edificio, con cuyo fin previamente había roto un vidrio de la puerta. Al verse descubierta y dada la alarma por la denunciante, el intruso se dio a la fuga.

Se instruye sumario mientras se realizan las averiguaciones del caso.

### Delitos Varios

El mismo día 30 Filomena Oyarzo denunció que su compañero Horacio Aínol Gallardo, por cuestiones del momento destruyó a golpes un aparato de radio de su propiedad. Comisionado el agente Segundo Fierro para citar al autor, éste se negó dándose a la fuga fuera de la población. Perseguido en esta circunstancia por el agente, el fugitivo amenazó a éste con un cuchillo que extrajo de entre sus ropas, obligándolo a hacer un disparo al aire para intimidarlo y logrando así reducirlo finalmente.

Va en la comisaría, al tratar de registrarse por orden del cabo de guardia, Gallardo se desató nuevamente emprendiendo a puñetazos y puntapiés con el cabo y el agente, resultando este último levemente lesionado en el labio superior.

Secuestrado el cuchillo y detenido el autor, se instruye sumario.

### Lesiones

Según denuncia interpuesta el 1. del corriente por María Fracasso Vda. de Villarreal, su nieto Juan Villarreal fue víctima de lesiones múltiples por parte de Miguel Díez, Dora y Amalia Díez y Wilford Waring, siendo detenido este último el jueves 2 del corriente, mientras que Miguel Díez se hallaba ausente en la campaña. Se instruye sumario.

### Hurto

El encargado de la empresa Expreso del Sur presentó formal denuncia en el sentido de haberse sustraído la suma de cuatrocientos pesos en billetes de a cien del escritorio de la oficina como así una bolsa que se hallaba depositada debajo del mostrador. Agregaba el denunciante que otros indicios denunciaban la presencia de persona extraña en el interior del local, sin que se registraran signos de violencia.

El hecho habría ocurrido el 29 de julio y tomado que hubo intervención la autoridad policial, sus diligencias condujeron a la detención de José Alvarez Rodríguez, en cuyo poder se halló una llave Yale que correspondía a la puerta de la referida oficina. Pese a la negativa del detenido, la autoridad logró establecer el paradero de la bolsa sustraída que contenía efectos de una encomienda que fuera abierta y trabajos manuales, carpetas bordadas, bomboneras, lapiceras, etc., bolsa que fue hallada en un galpón del Hotel España de esta localidad, hotel que resultó ser el domicilio del detenido.

Abrumado por las pruebas y sometido a interrogatorio, terminó por confesarse autor, quien además recientemente fue procesado por delito similar habiendo regresado a la localidad hacía apenas unos días. Se instruye sumario con conocimiento de la Justicia.

## Camionetas 1951

# FORD

Entregaremos en Agosto:

P. BRAVO  
Casilla Correo 94 — PUERTO SAN JULIAN

## Don José Menéndez Behety

† El 7 del actual, en Bs. As.

Noticias procedentes de la capital federal nos imponen de la infanta nueva del fallecimiento de don José Menéndez Behety, ocurrido inesperadamente en la noche del martes último.

Don José Menéndez Behety, hijo del fundador de la Soc. Anma. Imp. y Exp. de la Patagonia, don José Menéndez, se hallaba identificado precisamente por vínculos familiares a esta poderosa y acreditada firma comercial, dedicando sin embargo sus mayores atenes a la explotación de la ganadería en el sur de la Patagonia, logrando con su inteligente y abnegado esfuerzo los más alentadores resultados y contribuyendo así muy poderosamente a impulsar el progreso de una vasta región.

Con su muerte, que se produjo a los 75 años de edad, desaparece pues otro de los grandes pioneros patagónicos que consagró su vida y sus mayores afanes a continuar la obra progresista iniciada por su señor padre.

Con este motivo y en señal de duelo, la sucursal local de La Andina, al igual que las demás establecidas en toda la Patagonia, cerró sus puertas en la tarde de ayer.

## † Don José García

El día 26 de julio ppto. y a la avanzada edad de 75 años falleció en la capital federal don José García, hermano del extinto don José García, don Eduardo García. Al igual que nosotros, los antiguos vecinos de San Julián recordarán al extinto, que residió por varios años entre nosotros, hasta el año 1922 perteneció al personal obrero de la entonces Comisión de Fomento, caracterizándose siempre por su condición de honradísimo y laboriosidad.

Llegó a su hermano e hijos la expresión de nuestro sentido pésame.

## † Don Juan E. Barrientos

Tras las alternativas de breve enfermedad, el día 27 de julio último falleció en su domicilio, en la ciudad chilena de Punta Arenas el antiguo vecino del lugar, don Juan Esteban Barrientos, a la avanzada edad de 89 años.

Éra el extinto padre del antiguo vecino don José del Carmen Barrientos, a cuyo hogar hacemos llegar el testimonio de nuestro sincero sentimiento.

## † Don Ventura Subirá

El día 1. del corriente, en la capital federal y a la avanzada edad de 70 años, dejó existir don Ventura Subirá, uno de los primeros pobladores de la Patagonia, que llegó a estas apartadas regiones a principios del siglo para dedicarse a la ganadería, estableciendo definitivamente en la zona de Lago Cardiel, donde fundó y explotó con éxito la estancia "La Criolla", de su propiedad.

Su deceso, que ha sido profundamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones, enluta a la familia de don Daniel Piñero y otras caracterizadas de la zona.

## Camiones DIESEL FORD U. S. A.

Dif. de Alta y Baja, 1951 (Entrega inmediata)

### Semi-Acoplado, 10 toneladas

en buen estado; gomas 1000 x 20

### Chatita Ford 37, en buen estado.



FEDERICO W. SCHEMPF  
Avenida San Martín, 618  
PUERTO SAN JULIAN

... y como de costumbre, antes de vender los **Frutos del País** Consulte Nuestros Precios!

# Casa SCHCLAFER

(La CASA de ECONOMIA y el BUEN GUSTO)

# El Bco. Central y la Economía del País

El actual gobierno justicialista ha logrado encorzar la economía del país hasta lograr su máxima flexibilidad, utilizándola no como un fin sino como un medio para lograr el bienestar del pueblo trabajador de la República.

Como se ha logrado esta transformación que ha de distribuir la riqueza por todos los ámbitos de nuestra patria? Para ello fué necesario poner en prácticos todos los principios sociales y económicos que desde la Secretaría de Trabajo y Previsión primero, y desde el Consejo Nacional de Posguerra después, dictara el actual Presidente de la Nación, el General Perón.

Todos estos planes no podrían haberse realizado sin la transformación total del régimen jurídico Bancario, y para ello se comenzó con la nacionalización del Banco Central de la República Argentina, convirtiéndolo como eje del Sistema Bancario Oficial dependiente del Ministerio de Finanzas de la Nación, al mismo tiempo se acordaba la garantía de la Nación para todos los depósitos bancarios, e integrábase el sistema Bancario con los Bancos de la Nación Argentina, Banco de Crédito Industrial, Banco Hipotecario Nacional y Caja Nacional de Ahorro Postal. Con la nacionalización del Banco Central se logró que el capital estuviera al servicio de los capitales internos y externos. Antes de su nacionalización, el Banco Central era, según palabras del Presidente de la Nación "un organismo al servicio de la banca particular e internacional"; en cambio, en la actualidad, es un organismo al servicio de los intereses del pueblo de la Nación. Los bancos particulares y oficiales eran instituciones comerciales que se hallaban dedicadas a operaciones propias, teniendo en cuenta en todos los casos la solvencia pecuniaria de los interesados y no su capacidad técnica ni económica al servicio de las necesidades del país. En cambio, en la actualidad con ayuda de los bancos oficiales, el pueblo trabajador del país puede realizar sus aspiraciones, ya que éstos otorgan créditos para la industria, para las tareas rurales y para la construcción de la vivienda propia del trabajador, según se trate, respectivamente, del Banco de Crédito Industrial, del Banco de la Nación Argentina o del Hipotecario Nacional.

Los resultados obtenidos no pueden ser más satisfactorios. En muy poco tiempo se logró rescatar la deuda externa, reactivar la economía del país, impulsar la industria y crear un clima fabril con la formación de nuevas industrias y la ampliación de las tradicionales, se incrementó la flota mercante de ultramar con la incorporación de nuevas y modernas unidades, merced a las cuales nuestro país ha llegado a ocupar un lugar privilegiado entre las naciones del mundo; se creó la flota aérea con poderosos aeroplanos que realizan el servicio transatlántico; se han comprado los ferrocarriles, los teléfonos, los servicios de gas, las usinas eléctricas, aguas corrientes, etc.; se ha logrado formar la plaza de seguros y reaseguros, todo lo que ha permitido que el 9 de julio de 1947 fuese declarada la independencia económica en la misma Costa de Tucumán donde en 1816 había sido declarada la independencia política, y que hoy día se está consolidando a pasos agigantados.

## Vivir con Dignidad

Las mismas luchas económicas que han entablado todos los pueblos desde que tenemos noción de su existencia como tales, han tenido por finalidad cúsida la de vivir con dignidad. Y no puede haber dignidad sin soberanía. De ella se pagaban en remita antigüedad los Estados teocráticos, entendiéndose que todo principio soberano provenía de derechos divinos. En ella sentaron su régimen los monarcas que vencieron al feudalismo. En ella fincan su razón de existencia las naciones modernas. Dios es un ser soberano, y los hombres, hechos a su semejanza, son los herederos de esa soberanía. El individuo lleva ese sentido de la dignidad a la comunidad en que vive, clan, tribu, ciudad, pueblo, país o nación.

Consustancia con su soberanía la de sus iguales. Por el camino de la igualdad de soberanía llega, en definitiva, al entendimiento de la dignidad, en cuanto ésta procura al hombre el atributo más preciado de su personalidad, el contenido ético de su libertad. ¿Podemos concebir individuos civilizados que renieguen del don de la dignidad? No. De la misma

# Máquinas de Coser y Bordar

- M - A - R - C - A

## EIBAR

Con mueble tipo escritorio, de nogal barnizado, de dos gavetas con pie de hierro. Totalmente importadas.

**F. W. SCHEMP**  
CASILLA CORREO 52 - PUERTO SAN JULIAN

# ALFREDO ARCAL

PROVEEDOR DE CARNE DE CONSUMO  
DESPACHO PERMANENTE — SERVICIO ESMERADO  
Compra-Venta de Hacienda  
PUERTO SAN JULIAN Territorio SANTA CRUZ

manera es inconcebible pueblos que renieguen de su libertad renunciando a su soberanía. Cada vez que un hombre o una nación hablan de hacerse un holgado pasar económico, es porque por vías de esa emancipación material se llega a la integral posesión de todos los bienes morales de la dignidad.

Pues si las viejas sociedades lucharon con conformismo a sus conceptos por la soberanía que dignificase sus derechos, lógico que las naciones de hoy no quieran deponer ninguno de los privilegios que son patrimonio de la soberanía y la dignidad que nos permiten tratar como iguales a los que como iguales nos tratan. Si descartamos que todos los pueblos no renuncian ni renunciarán nunca a vivir con dignidad, queda el problema de que esa dignidad no sea jamás menoscabada por la fuerza de los más fuertes en el terreno de los dominios materiales.

La encarnada lucha económica que en la actualidad mantienen las potencias más poderosas es a fin de imponer a los económicamente menos desarrollados sus intereses particulares. Tal el sentido expansivo de todo imperialismo, por disimulados que sean los medios empleados para la consecución del fin enunciado. Pero el caso que en esa lucha de grandes potencias, los protagonistas se olviden de que todos los pueblos, por pequeños que fueren, no han delegado en nadie el derecho de vivir con dignidad. Si así saben comprenderlo, la humanidad se evitará muchos dramas y desventuras. Los imperios cimentados en la fuerza, son pasajeros. Los que se basan en la razón, el amor y la libertad, son imbatibles. El imperio romano, que en la persona de Poncio Pilatos, permitió la crucifixión de Cristo, hace siglos que murió. El imperio del cristianismo, ayer perseguido y hoy vuelto a perseguir por los representantes del imperio soviético y sus satélites, subsiste en el alma de una humanidad que se cuenta por millones de seres, porque no persigue otra meta que enseñar a los hombres y los pueblos a vivir con dignidad.

Si quienes por el imperativo accidental de un gran poder económico y militar creen que el futuro les pertenece eterno e inmutable, están absolutos y rotundamente equivocados. Ayer, los pueblos oprimidos por los imperios que los tiranizaban para explotarlos, se libertaron. Hoy y mañana se libertarán de nuevo aquellos

## Téngalo Presente...

—Es de mal gusto abrumar con largas visitas que rematan en almuerzos o cenas a quienes acaban de experimentar la pérdida de un ser querido, contribuyendo a aumentar la confusión en lugar de propender a que renazca la calma y se vuelva a la normalidad en el hogar conurbado.

—Hay personas que en la primera visita que hacen a una casa, se tornan familiaridades propias de parientes o de amistades muy íntimas. El campechanismo puede ser expresión de un carácter resacaico, bien dispuesto, enemigo de los protocolos, la anti-sis del estiramiento de que otros hacen gala, pero constituye una ligereza de la cual es prudente abstenerse.

—Elegir por padrino de un niño a una persona o matrimonio por la sola razón de que se encuentran en buena posición social es una especulación que no dignifica. Se elige por una razón de familia, sentimental, mas no procurando protección o regalos. Esto se concibe en plena indignidad; nada más.

\*\*\*  
pueblos a los que los imperialismos actuales quieren domeñar para encasillarlos entre los "parias sin dignidad ni soberanía".

La ciencia, que es disciplina de los acontecimientos, ha completado la obra de las buenas religiones, que son las disciplinas de los sentimientos. El ente humano contemporáneo, más dotado que siempre del espíritu deseoso de vivir con dignidad, hará escudo de su soberanía personal y social, para cerrar el paso a los absolutismos de nuevo tipo. Paz y entendimiento habrá, entonces, cuando la libertad de los hombres y la soberanía de los pueblos sea el norte de las grandes y las pequeñas potencias del mundo.

## Aviso Comercial (Ley 11.867)

Se comunica al comercio y público en general que don Pascual Torquía vende al señor German Otto Frasch el negocio de su propiedad denominado "Patruzi Radio", que explota el ramo de taller de reparaciones de receptores de radiotelefonía y atnes, instalado en la calle Mitre 317 de esta localidad de Pto. San Julián, Territorio de Santa Cruz, Pasivo a cargo del vendedor. Reclamaciones por el término de ley en el domicilio inactivo, a donde deberán concurrir también a retirar los trabajos pendientes en el mismo término, vencido el cual no se admitirán reclamos.

San Julián, 4 de Junio de 1951.  
Pascual Torquía Vendedor German O. Frasch Comprador

## BAR COSMOS de J. MARCIC

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES - Chopp al Hielo  
Calle Mitre, 261/275 - Puerto San Julián

## LA FRANCO-ARGENTINA

COMPANIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Cooperativa Agrícola Ganadera de San Julián Ltda.

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

## Cooperativa Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de "Uno para Todos y Todos para Uno".

Prestemos Hoy más que Nunca Nuestro Apoyo al Único Periódico que Queda en el Pueblo

(Opinión de un viejo periodista)

"EL SONIDO" ha cumplido un año más de vida y siguiendo una costumbre tradicional, su dirección vierte en un comentario las consideraciones que el acontecimiento—etapa de ruda sino amarga y responsable labor—le merece.

He leído con detención ese comentario y, más que conmovido a formular felicitaciones por la noble y meritoria tarea cumplida, considero más apropiado a las circunstancias en el caso especialísimo de mi situación de ex-periodista en el mismo escenario durante más de cuatro lustros, exteriorizar mi opinión al frente al único vocero que le queda a San Julián, como un pequeño aporte siquiera en el esfuerzo que debe ser colectivo, para que no corra la misma suerte de los colegas que sucumbieron bajo el peso de insalvables dificultades.

"El Sonido" es el único órgano de publicidad que le resta a San Julián y hay que sostenerlo a toda costa, lo que es factible sin sacrificio para nadie, si todos los elementos que pueden y deben hacerlo—autoridades, instituciones, empresas comerciales, pobladores y vecinos—contribuyen a esa finalidad en las diversas formas en que puede hacerse, por razones de cultura y de incontestable conveniencia general.

Pero, para ello, hay que superar toda falsa concepción sobre la realidad de lo que es y significa hoy más que nunca "El Sonido" para San Julián y su zona rural y también posponer por incongruente toda idea que no converja hacia ese objeto, porque sería impropia y profundamente egoísta.

Hay que sostener a "El Sonido" a toda costa, repitiendo, prestándole la colaboración y apoyo material y moral que sea menester, liviana o pesada—si es que existen—circunstancias fortuitamente adversas, para que siga siendo el vocero legítimo del pueblo, el periódico de todos y para todos los sanjulienses.

No nos llamemos a engaño, ni con indiferencia que sería insensata, quiera nadie desligarse de su parte de responsabilidad, por más pequeña que sea, en esa acción de conjunto que a todos incumbe, ya que es preciso comprender que ese periódico, modesto si se quiere, lleva hoy una sentida e irremplazable necesidad espiritual y de difusión en la vida del vecindario y su zona de influencia, como que es el único que refleja sus inquietudes y aspiraciones, los acontecimientos de la vida cotidiana, sociales y familiares especialmente y el único que con mayor comodidad y a menos costo puede ser utilizado para la propaganda comercial, inserción de edictos y avisos en cumplimiento de disposiciones legales ineludibles y que, en fin, divulga con seriedad noticias e informaciones de todo orden relacionadas con nuestro desenvolvimiento y ansias de bienestar y progreso.

"El Sonido" es imprescindible. Piénsese sino lo que ocurriría si todo eso, todas esas conveniencias desaparecieran si ese periódico llegara también a sucumbir! Sencillamente sería como caer en el caos, porque equivaldría su desaparición en una adecuada com-

REPUBLICA ARGENTINA MINISTERIO DE SALUD PUBLICA DE LA NACION BANCO NACIONAL DE CORNEAS

Formulario de inscripción con campos para nombre, firma, dirección y datos de contacto.

Tiro Federal Argentino

Obras de Ampliación

Posto en práctica el espíritu progresista que la alienta, la C. D. ha dispuesto la ampliación de las líneas de tiro de 150 y 200 metros, obras que insuñan la considerable suma de diez mil pesos y que se confía en poder llevar a término a la mayor brevedad.

Horario de Secretaría

Los dirigentes ponen asimismo en conocimiento de los señores asociados, que a partir del próximo domingo y durante los días que funcione el polígono, la secretaría se habilitará de 10 a 12 y de 14 a 16 horas.

XV Semana Nacional de Tiro

En el mes de octubre próximo se cumplirá en las instalaciones del Tiro Federal Argentino de Núñez, prov. de Bs. Aires, la disputa de la trascendental competencia correspondiente a la XV Semana Nacional de Tiro, en la cual como de costumbre intervendrán delegaciones representativas de todos los polígonos del país.

El equipo local estará integrado por los jóvenes A. Dragicevich, Joaquín Granero y Alfredo Vergnolle, a quienes con carácter de suplente acompañará el joven Alberto Bohmer.

Camp. Emp. y Obreros del Estado

Con respecto al Campeonato de Empleados y Obreros del Estado, que organiza la entidad, se hace saber que se halla abierta la inscripción para los equipos de las Reparticiones que deseen intervenir, pudiendo los interesados dirigirse a la Secretaría o apersonarse al señor Pierre Vergnolle, quien a la vez pondrá en conocimiento del correspondiente reglamento.

Este campeonato se llevará a cabo el próximo domingo 19 del corriente, cerrándose la inscripción el día 15.

paración, lo mismo que si el pueblo se viera privado de la energía eléctrica y andar a tientas en las tinieblas o pretender leer en la oscuridad.

Prestemos, pues, sin egoísmos ni malentendidos amplia cooperación y apoyo al único vocero sanjuliense, para que en beneficio común pueda seguir cumpliendo su altruista y noble misión.

He ahí expuesto el sentido de esta nota, escrita al conjuero de un propósito de comprensión inspirado en mi conocimiento íntimo, diría, de la árdua e ingrata tarea periodística, más preñada de sinsabores en el caso del director de "El Sonido" por su múltiple e insustituible desempeño de director, administrador, redactor y tipógrafo. Y, si como cabe esperar, tiene la virtud de influir siquiera en mínima proporción en pro de la finalidad que la motiva, estimo que servirá de aliciente para que "El Sonido" prosiga en la breca con renovados impulsos y como nota placentera que merece su director al iniciarse otra etapa en la vida de la publicación que dirige con acierto, en un mar lleno de vicisitudes.

Y así, la satisfacción espiritual será reciproca y, por qué no decirlo, extensiva al pueblo de San Julián y pobladores de su zona, que con generoso desinterés, prestaron siempre su amplio apoyo a toda obra de interés colectivo.

Buenos Aires, julio de 1951.

José A. Aidar

Pastelería "Las Delicias" de Zacarías Rossich

Elaboración Higiénica de Tortas de Casamiento, Masas y Facturas.

ALBERDI, 53 SAN JULIAN

Mercado de Lanas

LANAS: Si bien es cierto que en esta semana se lograron colocar más lanas que la anterior, las ventas fueron de reducida importancia y no justifican cambios de interés respecto a la situación de la plaza que sigue siendo poco favorable al artículo.

Las operaciones concertadas fueron ocasionales y comprendieron algunos lotes de lanas procedentes de los Territorios del Sur, de determinada finura y características, que adquirió la industria nacional a precios del momento.

También se vendieron algunas partidas de segundas esquilas cruzas finas y medianas, originarias de La Pampa y tipos similares, a precios que oscilaron entre \$60 y \$80 los diez kilos, según calidad, finura, desarrollo, uniformidad, limpieza, rendimiento, etc. Eventualmente se pagó algo más por lanas excepcionales bajo todo punto de vista. En segundas gruesas, se colocaron alrededor de 3.000 kilos a \$ 65 los 10 kilos.

Los precios obtenidos en las operaciones realizadas esta semana fueron aceptados como satisfactorios en virtud de la incertidumbre reinante sobre la orientación que pueden tomar los negocios en el futuro. Cabe decir que la tendencia de los tenedores es de seguir vendiendo a los precios actuales, pero la circunstancia de que los compradores que actúan tengan órdenes muy limitados no permiten negocios importantes.

CUEROS LANARES: La demanda se ha mantenido retraída durante todo el curso de la semana bajo comentario lo que determinó que se efectuaran escasas operaciones. Se vendieron algunos lotes procedentes de la Provincia de Buenos Aires y Territorio de La Pampa a precios que variaron de \$ 3 hasta 4,50 el kilo al barrer, los cortos y pelados de estos orígenes se vendieron de \$ 1,50 a 2 el kilo.

Bs. As., Agosto 4 1951.

ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

Campeonato Infantil de Fútbol "Evita"

Por resolución de la Gobernación de fecha 2 del corriente se designa la nueva Comisión Central Territorial del Campeonato Argentino de Fútbol Infantil "Evita", nombrándose como integrantes de la misma a los señores Atilio Linero Oliva, Alberto González Vega, Manuel Miranday, Manuel Fernández Álvarez, Oscar Ritchie, Carlos Alberto Estremador y Emilio García Pacheco, actuando además con carácter de Delegados de la Gobernación del Territorio los señores Atilio Linero Oliva y Alberto González Vega.

Con la designación de esta Comisión, que está facultada para nombrar a su vez las subcomisiones vecinales que sean menester, «d referéndum» de la Gobernación, cesa en sus funciones la Comisión del certamen del año anterior.

Buenos Impresos? ... EL SONIDO

Compra Venta (Ley 11.867)

Se comunica al comercio público en general que ADOLFO OSTARRIELI vende las existencias de su negocio establecido en la localidad de Cañadón León (Territorio de Santa Cruz), a los señores Nicolás Dimitri y Pablo Juárez, también domiciliados en Cañadón León.

Reclamaciones por el término de ley, podrán interponerse ante el vendedor. Cañadón León, Julio 12 de 1951. ADOLFO OSTARRIELI, vendedor; NICOLAS DIMITRI y PABLO JUAREZ, compradores.

Extraordinario Exito Alcanzó el Festival del Club Ciclista

Maria Alvarez, Reina de la Fiesta

Tal como lo habíamos previsto y conforme lo autorizaba el entusiasmo desplegado por sus organizadores, el festival aniversario del Club Ciclista, realizado en la sala del Taifa el Sábado y Domingo últimos, alcanzó un éxito realmente extraordinario. Una como otra noche nutrida como entusiasta concurrencia colmó totalmente la capacidad de la sala disfrutando de gratos momentos de sana distracción.

El alentador resultado alcanzado en esta oportunidad abona el prestigio que ha caracterizado siempre a nuestra entidad del Pederal y pone de relieve la dedicación y el invariable entusiasmo de que siempre han hecho gala sus organizadores.

Reinas Departamentales

La elección de Reinas Departamentales efectuada durante la noche del sábado, constituyó el poderoso atractivo de oportunidades anteriores y en determinados momentos polarizó la atención de la concurrencia. Dió mayor interés al simpático acontecimiento el considerable número de señoritas de los distintos barrios que reunían condiciones para aspirar al simbólico título, dando lugar a diversas y simpáticas alternativas.

Realizado el cómputo de votos, resultaron elegidas reinas de sus respectivos barrios las señoritas siguientes: "Villa El Parque", María Alvarez; "Miramar", Cora Michudis; "Las Flores", Marta Bonifac; "Rosedal", Dinna Costas.

Reina Club Ciclista

Prosiguiendo la fiesta con renovado entusiasmo y creciente animación, llegó a su culminación con la elección y proclamación de la Reina Club Ciclista 1951, título al que se hizo acreedora la simpática señorita María Alvarez, quien fue largamente ovacionada por la gran cantidad de público que la favoreció con su voto.

Concurso de Bailes

Realizados los anunciados concursos de baile que también llamaron justamente la atención de la concurrencia, en el Tango resultó triunfante la pareja integrada por la Srta. Sonia Marinelic y el joven Jorge H. Coniyn, y en el Pasodoble la Srta. María Alvarez con el joven J. Battidoro.

Carrera de Ford's T.

Con relación a la carrera automovilística con coches Ford modelo T realizada el domingo último en Río Gallegos y de la cual hemos hecho mención en su oportunidad, podemos informar que el representante del Club Ciclista local, Sr. Nicolás Zuvic, luego de imponerse magníficamente en las pruebas de clasificación realizadas el sábado, se vio el domingo obligado a abandonar la carrera por defectos de máquina en circunstancias que punteaba en la vigésima vuelta.

Gane Muchos... \$ Invertiendo su Capital!

Compre su lote de terreno en la bella Córdoba, una inversión que es garantía para su futuro, ¡ah! y si tiene pensado edificar en San Julián, fíjese qué oferta: CASAS DE MATERIAL, con dos dormitorios, cocina, cuarto baño y lavandería, llave en mano, en tan solo \$ 37.500.— Aproveche, no pierda esta oportunidad.

Pida plenos e informes a VLADIMIRO MARINELICH.

¡Atención...!

Comunico al comercio y a los estancieros de la zona en general, que arreglo a máquina bolsones viejos para lana. Diríjirse a Colón 677, para tratar con: ESTEBAN DOWGUN

"SIGMA"

LA MAS MODERNA DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA



Cosen - Bordan - Zureen

CASA BARDECI S.R.L.

Tienda CASERO LO TIENE...

Extraordinario Surtido de Use Doméstico marca "Grafa"

Recién Recibido!

### ¿La Demanda de Tres Millones de Dólares que Pide Rita han Enfermado al Aga Khan?

NIZA.—La dolencia que bruscamente ha aquejado al Aga Khan, al extremo de hacerlo recluírse en una casa de salud de las cercanías de esta bella ciudad de la costa mediterránea francesa, es objeto de variadas conjeturas en los círculos sociales de la Riviera.

Hay motivos suficientes para que las cosas más baladíes que suceden al Aga Khan sean objeto de comentarios, porque por algo es este ilustre señor demasiado famoso, tanto por ser suero de la actriz norteamericana Rita Hayworth, como por ser propietario de los tesoros en pedrería y oro más rico del orbe, como por Príncipe espiritual de la secta ismaelita musulmana, con adeptos en la India, Afganistán, Arabia, Siria, Zanzibar, Marruecos, Pakistán, Irak y Persia.

¿Qué dolencia atribula al viejo príncipe musulmán? ¿Se trata de un vulgar constipado, o acaso tiene raíces morales su mal? ¿Se ha enfermado del alma al conocer de la demanda de tres millones de dólares sonantes y contentes que en proceso de divorcio acaba de formular Rita a su desafortunado hijo Ali?

Todas estas preguntas y otras por el mismo jaez se las hacen a sí mismos muchas personas que estaban acostumbradas a ver la cara del rollo Aga Khan en Niza y también en el vecino Montecarlo, durante sus tantas escalas por estos lares en viajes de los que acostumbra estar haciendo constantemente este trotamundos empedernido.

Acaso tengan razón los que piensan que el famoso Aga Khan se ha enfermado sólo al pensar que su hijo Ali tendrá que soltar la bolsa de tres millones de dólares que pide para la alimentación de su nieta Jazmin la plebeyísima Rita (Cansino) Hayworth. Porque este famoso señor debe haber aprendido a ser un tanto avaro, no precisásemse porque le escaseen los cuartos sino por la abundancia de los mismos.

Pero si tal cosa es cierta, debe ir acostumbrándose el Aga a estos reveses de la suerte, y acuda en ayuda de su hijo para solventar la cuestión de la pensión alimenticia solicitada, que, después de todo, ¡qué caramba! está destinada a alimentar a su tierna nietecita.

Además, debe placerle acceder a esta pensión alimenticia, porque bastante suavemente se gana el dinero que posee. El viejo Aga Khan tiene 74 años ahora, y desde niño es príncipe de la secta ismaelita de los musulmanes, y desde entonces para acá, no ha hecho otra cosa que acumular riquezas.

Los mahometanos seguidores del Aga Khan acostumbran pesarlo en cada uno de sus jubileos, pagándole en metales preciosos por cada libra de su peso. Así lo han pesado varias veces, pagándole su peso en plata cuando cumplió los 25 años de liderazgo espiritual de la secta, y en oro, cuando cumplió los 50 años. Así, se proponen pesarlo en 1954, pagándole su propio peso en platino, lo que significa que

### La Calle Florida, Galería de Exposición de la Obra de Gobierno del Gral. Perón

CAPITAL. — Informes autorizados hacen saber que Florida, la más popular de las arterias porteñas, se constituirá, en toda su extensión, el 1° de octubre, en una gran muestra de la obra cumplida por el presidente de la Nación, general Juan Perón, desde que asumió la primera magistratura, el 4 de junio de 1946, hasta la fecha. La exposición, que reflejará, asimismo, la obra social de la Fundación Eva Perón, está siendo preparada por la subsecretaría de Informaciones, con la colaboración de los organismos especializados del ministerio de Asuntos Técnicos, con la adhesión de la Asociación Amigos de la Calle Florida.

\*\*\*\*  
si el Aga mantiene su peso actual de 240 libras, recibirá un total de tres millones de dólares en este metal, que es precisamente la cantidad que pide Rita a su hijo Ali, como una linda casualidad.

¿Pensará el Aga Khan que lo van a despojar por anticipado del pago que le harán sus fieles por su propio peso en 1954? (SPLA).

Esta exposición se denominará "La Nueva Argentina" y para su realización se ha proyectado una estructura liviana a todo lo largo de la calle desde avenida de Mayo hasta Charca, que facilitará la ubicación de paneles en forma de no dificultar la exhibición de las vidrieras de los comercios. En estos paneles, que alternarán con otros mayores en las ochavas, se expondrán fotografías, cuadros gráficos e imágenes que informarán sobre la obra cumplida por el general Perón, de acuerdo a un previo ordenamiento de temas. Además, en determinados lugares del recorrido, se habilitarán vidrieras y salones adecuados para la exhibición de maquetas de grandes dimensiones y otros elementos que completarán la exposición. Asimismo, se instalarán pantallas cinematográficas.

La iluminación se ha estudiado de tal forma, que presente una continua línea de luz proyectada sobre los paneles, y un plafón, que obtendrá mediante la colocación alternada de banderitas unidas por dos franjas celestes horizontales.

## EL MONTAÑES

Ahora en  
AVENIDA SAN MARTIN y MAGALLANES

Surtido Renovado Precios Módicos

## HOTEL "PIRAMIDES"

de PEDRO y LINDOR VARGAS

Comodidades para Familias — Servicio Esmerado — Despacho de Bebidas  
CALLE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

CONFITERIA — Y BAR — **SPORTSMAN**  
de Sabino & Gerónimo Llaneza

CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS

SERVICIO DE TE - EXQUISITAS MASAS  
**BILLARES**

Servicio especial para banquetes y fiestas

Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

### Sastrería "MAGALLANES"

DE ROSINELLI & KASICH

Especialidad en Trajes y Abrigos para Damas y Caballeros  
Calidad y Elegancia al más Bajo Precio

¡ATENCIÓN!

Se hacen trajes de corte moderno.

Contamos con un experto Sastre-Cortador.

Nos especializamos en tapados y trajes sastre para damas.

Bartolomé Mitre, 159

Puerto San Julián

### Tienda "LA BUENOS AIRES"

Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Surtido Completo - Siempre Novedades - Precios Equitativos

"LA BUENOS AIRES" - de Samuel Koss  
Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE,  
por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses, aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisárnica a base de Hexacloruro de Benceno:

## EL FULMINANTE

Un LITRO en 3.000 de AGUA

La MAS PODEROSA y EFICAZ.

Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el Territorio de Santa Cruz...

**Leónidas Behmer**

## Curto, González & Cía.

CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS  
DIAGONAL NORTE, 760 - BUENOS AIRES

Anticipos Liberales  
sobre Lanasy Cueros

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:

ALFREDO y EDUARDO PINOS - C. Correo 39

## COMENTARIOS DE ACTUALIDAD

### De Gaulle, el Hombre de Francia? ¡Oh, La Imaginación!

4 500.000 de franceses acaban de emitir su opinión política en los recientes comicios, depositando su confianza en el héroe de la resistencia, el general De Gaulle. En estos momentos de profunda desorientación, Francia vuelve a ver, como en los días trágicos de su derrumbe en 1940, la fisonomía de su porvenir en el semblante de este hombre inquieto, con su gran gravitación espiritual, su lealtad probada en los años de la ocupación, que se eleva aún como un símbolo de la vieja patria épica, aquella que cantaron Hugo y Lecomte de Lisle. El es el que lo pudo todo al finalizar la guerra, si hubiera tenido ambiciones personales; el que miró con ojos tristes el poder, después de haber salvado a su país en las horas inciertas. Por lo mismo, ¡qué horizontes oscuros puede haber vislumbrado en el porvenir de Francia, continuamente sacudida por las pasiones políticas del momento, para querer retomar el timón de la nave? ¿Qué fuerzas desintegradoras habrá visto desplazarse por dentro de sus fronteras? ¿que de pronto interrumpiera su sosiego retornando a una lucha que le desgarró por el mismo hecho de ser un auténtico soldado? Nadie lo sabe. O lo sabe solamente, él.

Sr. COMERCIANTE:  
Anuncie en «EL SONIDO», el periódico de mayor tiraje y circulación en el Territorio de Santa Cruz. Solicite un espacio.

A lo general de la gente le agrada hacer de las imaginaciones, verdades. ¿Y quien no ha imaginado alguna vez hacerle alguna tratada a las disposiciones fiscales de orden impositivo? Si hay contrabandistas es porque hay personas que gustan comprar cosas de contrabando, por el prurito de decirles a sus amigos: "Saben muchachos, esto lo conseguí de contrabando a un precio muy barato y siendo de una calidad excelente". Dos o tres días después, el iluso tropieza con otras personas que también tienen sin haberlo comprado de contrabando y a menos precio, lo mismo de lo que él se pavoneaba.

En la Capital Federal, Rosario y muchas otras ciudades importantes, el cuento del contrabando está en boga. No diremos que no se filtra nada por las extensísimas fronteras terrestres y marítimas del país, pero de eso a que el contrabando alcance proporciones como las que pueden deducirse de la cantidad de "delegados de contrabandistas" que hasta se meten en las chacras para venderles collares a los perros, la cosa varía mucho.

La gente se imagina que las cosas de contrabando tienen una particularidad muy sugestiva, empezando por la de haber burlado la acción aduanera. Y cuando por fin cae en la cuenta de que lo del contrabando es una argucia para cazar incautos, ha pagado por un par de medias fu-

## O. L. A. Organización Literaria Argentina

Calle Vélez Sársfield, N° 1035 — PUERTO SAN JULIAN (Territ. Santa Cruz)

Redacción de discursos literarios, políticos, gremiales, científicos, etc. moñografías, correspondencia privada, oficial, diplomática, epistolar; petitorios, solicitudes, artículos periodísticos, poesías, etc.  
— Confección de pergaminos, álbumes, tarjetas, etc.

Seriedad - Rapidez - Reserva Absoluta PRECIOS MODICOS

bricadas en Avellaneda, o un encendedor hecho en Lanús, o una billetera manufacturada en Esperanza, una ponchada de pesos de más. Pero nadie le quita el placer de haber dado rienda suelta a su imaginación durante un tiempo.

Mas como esto de la venta de "artículos de contrabando" va tomando el carácter de una plaga, no resulta inoportuno advertir a los que todavía no hayan mordido el anzuelo, que si todo lo que se ofrece como clandestinamente entrado al país fuera realmente cierto, el fisco no habría cobrado en todo lo que va del año ni un solo centavo por impuestos a las importaciones. ¿Y puede alguien creer semejante cosa? En realidad, si la gente se dejara llevar menos de la imaginación, no tendría luego que lamentarse de los engaños de que se la hacen víctima. Y no pagaría por un par de medias de Avellaneda ochenta pesos, cuando en cualquier tienda de cualquier parte del país las puede obtener por 20 o 25. ¿Estamos?

No Empadronaban Desde Diciembre

ZARATE.—(Colografic).—En razón de que la oficina enroladora de

esta ciudad, no remita documentación sobre empadronamientos femeninos desde diciembre, el juez nacional a cargo del Registro Electoral Dr. Benjamin A. M. Bambill, comisionó a un funcionario de su dependencia para hacer una averiguación y pudo así establecer que el jefe de aquella había suspendido los trámites pertinentes, razón por la cual, muchas ciudadanas, no llenaron las formalidades legales.

El inscriptado informó del hecho al ministro de Gobierno de la provincia y pasó las actuaciones al jefe de policía para que se instruya sumario con intervención del juez nacional de San Nicolás.

\*\*\*

### 10 Divisiones Francesas para el Ejército de Europa

PARIS.— Infórmase que para fin de año Francia pondrá 10 divisiones de tropas a disposición del comando supremo del Atlántico; cinco en pie de guerra y cinco movilizables en tres días—anunció Auriol en la ceremonia de la entrega del terreno de Marly Louveciennes— nuevo gran cuartel del general Eisenhower.

# NO MANDE DINERO!



Ganará tiempo y se evitará molestias, solicitando sus pedidos por **CONTRA REEMBOLSO.**

Toda clase de mercadería grabada, encargues, etc., remitimos por **CONTRA REEMBOLSO.**

**Rapidez - Seguridad - Economía...**

son tres factores en juego que benefician al público y que le ofrece **EL TRUST JOYERO RELOJERO** con la perfecta organización de su **SECCION ENVIOS AL INTERIOR.**

Habiendo quedado sin efecto el recibo de encomiendas **CONTRA REEMBOLSO**, puede usted igualmente solicitar el artículo que desee empleando el mismo sistema, pues su pedido le será entregado por **ARGENSUD**, representante del **Trust Joyero Relojero** en la localidad, abonando recién su compra al recibir la encomienda.

## Es ésta una nueva atención de ARGENSUD

¡ LA CASA DE CONFIANZA !



Julio Pasó...

PASE AGOSTO

MUY "A GUSTO"...

Abríguese en...

LA ANONIMA

• • •

Soc. Anón. Importadora y Exportadora de la Patagonia

**INFORMACIONES BREVES**

**Horrendo Drama Pasiona! en Río Hondo: Mata a su Ex-Novia**

**SANTIAGO DEL ESTERO**—(Ceflografic)—Un horrendo drama pasional conmovió la localidad de Chañar Pozo Arriba, departamento de Río Hondo, donde Waldina Palomina y Juan Córdoba actuaron como protagonistas. Córdoba que requería de amores a Waldina, despedido por el hecho de que ésta le había expresado su determinación de concubir con las relaciones que existían entre ambos, inesperadamente se presentó en la residencia de los familiares de su ex-novia a quién encontró en una de las dependencias, y sin mediar palabra, le hizo un disparo con una

revólver de la que se había munido hiriénola en la pierna. Waldina presa de la desesperación y el pánico que es de suponerse, se arrojó pidiéndole a su victimario que perdonara su vida, pero éste, ciego de ira la tomó brutalmente de los cabellos y sbocándole nuevamente el arma, le hizo otro disparo en la frente causándole la muerte. Posteriormente fué capturado por la policía el feroz sujeto, sequestrándose el arma empleada.

**Filial de Radio Belgrano**

**SALTA**—(Ceflografic)—Informa "El Tribuno" de esta ciudad, que los técnicos de Radio Belgrano han finalizado sus gestiones para la instalación de una filial de L. R. S. Ra-

**María Elena D. de Bergallo**

Cirujana Dentista  
Consultas: de 15 a 20 hs.  
Consultorio:  
HOTEL MIRAMAR — SAN JULIAN

**Dr. CARLOS A. LEBRERO**  
MEDICO CIRUJANO  
Ex interno del Hospital Alvear  
Consultas de 16 a 18 hs.  
Av. San Martín Teléfono 116

---

**Dr. Carlos Pérez Vuidepot**  
Médico Cirujano  
Consultas:  
de 15 a 18 horas.  
Vélez Sársfield, 851 — San Julián

**Dr. Julio E. Barril**  
Dentista-Cirujano  
Enfermedades de los dientes y encías  
Extracciones y obturaciones sin dolor  
**TRABAJOS DE URGENCIA**  
Laboratorio de Prótesis  
DENTISTA DE PZIA SOCIAL DEL MINISTERIO DE MARINA  
Consultas: De 15 a 20 hs.  
Teléfono N. 107  
Calle Mitre — San Julián  
En B. Aiken: ARGENTICH, 43 - Dto. A.

**Farmacia "SANTA ANA"**  
PASTORI & GANAM S.R.L.  
CAPITAL \$ 45.000  
Despacho Nocturno Permanente  
EXCLUSIVO PARA RECETAS  
C. Correo 45 - Teléfono 93  
San Julián T. Santa Cruz

**"LOS ANDES"**  
ALMACEN y BEBIDAS  
de BAUTISTA RODRIGUEZ y HNOS.  
Anexo Fábrica de Soda  
Bebidas sin alcohol y agua lavandina.  
Gran Surtido en Artículos de Almacén

**FONDA "EL CRIOLLITO"**  
de José D. González  
Grandes Comodidades para Pasajeros  
Casa Especial para Gente de Campo  
Casilla de Correo N. 8  
PUERTO SAN JULIAN



**LA ESTRELLA**  
Cia. Argentina de Seguros  
La Primera Establecida en el País en el Año 1865  
Av. San Martín, 471/75 — Bs. AIRES

---

INCENDIO - VIDA  
MARITIMO - CRISTALES  
Agente en Pto. San Julián:  
**Carlos F. Quinteros**  
Av. San Martín, 427

**Transportes Patagónicos S.R.L.**

<b>Salidas al Norte:</b>	<b>Llegadas del Norte:</b>
★ LUNES, 5 horas	★ LUNES, 19,39 hs.
MIERCOL, 5 horas	JUEVES, 19,39 hs.
SABADO, 5 horas	DOMINGOS, 19,39 hs.

MAS INFORMES EN LA OFICINA LOCAL



Dirigida por el ex-inspector de la Dirección Genal. Impositiva, Sr. CARLOS A. UGARTECHE  
TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraordinarios - Actividades Lucrativas - etc.  
CONTABILIDADES: Aseoramiento Técnico Contable - Contabilidades Ganaderas.  
Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE  
Benef. Extraordinarios  
Contabilidades  
Bnef. Mitre, 102 (frente al Bco. de la Nación) - C. Correo 104  
SAN JULIAN (Santa Cruz)

**Compañía Naviera y Comercial PEREZ COMPANC, S. A.**

4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS AL SERVICIO DE LA PATAGONIA

Santa María de Luján — En Buenos Aires.  
San Juan Bosco — En Buenos Aires.  
Santa Micaela — En Buenos Aires.  
San Benito — En Buenos Aires.

DIRECCION y ADMINISTRACION: Av. de Mayo 560 — T. A. 30-6651 BUENOS AIRES  
Agente Local: JULIO ALOYZ  
Bnef. Mitre, 136 - C. Correo 7 - Teléfono 4

**"EL CORDILLERANO"**  
ENRIQUE TOLKACHIER

CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.

ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Olmie, Casa Folch, Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.

INFORMES:  
Administración de la Empresa, Av. San Martín 443 — SAN JULIAN

dio Belgrano en esta ciudad, debiendo comenzar sus irradiaciones a mediados del mes en curso, en tanto que L. V. S. Radio Provincia de Salta, paralizará definitivamente sus actividades.

"Gracias, don Pedro: Mi Destino es Robar"—dijo el Ladron...

**MENDOZA**—(Ceflografic)—Un curioso robo fué perpetrado en esta ciudad en una pizzería y empaquetada de calle Anchoreno 85, donde un sujeto aprovechando de las sombras de la noche se introdujo en el negocio y violentó la caja donde se guardaba el dinero, apoderándose de \$ 3.510 producto de la venta del día.

El hecho, no pasaría de lo vulgar en este orden de delitos, si no fuera por la circunstancia de que el autor antes de retirarse luego de consumar el hecho, dejó estampada en una de las paredes una leyenda que decía: "Gracias don Pedro: Mi destino es robar" y agregó a esta curiosa muestra de gratitud lo siguiente: tal vez influenciado por la literatura policial "El hijo del famoso Mate Cocido".

**Dirimen a Cuchillo una Vieja Enemistad**  
SAN PEDRO—(Ceflografic)—Dos vecinos del Cuartel 21, de esta localidad, escribieron a punta de cuchillo, el último capítulo de una vieja enemistad, y ellos fueron Eulogio Nuñez y Rodolfo Vergara.

Ambos en hora de la tarde, se enfrentaron en una calle del lugar y sin mediar apenas una palabra, desenfundaron sus cuchillos y se trenzaron en un violento duelo críptico.

Ignórase cuánto duró el dramático lance, pues se realizó sin testigos. En circunstancias en que un agente de policía pasaba por el lugar, halló a los dos contendientes sobre el pavimento. Nuñez había muerto, víctima de las numerosas puñaladas recibidas y Vergara, que presentaba diversas heridas en distintas partes del cuerpo, se hallaba en estado desesperante. Con la rapidez que el caso aconsejaba, fué conducido al hospital para su atención.

**Habria Interés por una Fábrica de Papel en San Pedro**

**SAN PEDRO**—(Ceflografic)—El periódico "La Palabra" de esta localidad expresa en una última edición que, de acuerdo con informaciones procedentes de la capital Federal, existen capitales interesados en la instalación de una gran fábrica de papel para diarios sobre la margen del Riacho, en las cercanías del puerto de la nombrada localidad. Agrega que los estudios que se vienen realizando concuerdan con los fines más prácticos para el éxito de la empresa: grandes extensiones de tierras para la plantación de millones de árboles adecuados, facilidades para el transporte en cantidad ilimitada, etc.

\*\*\*  
Buenos Impresos? ... EL SONIDO

**SEÑOR ESTANCIERO:**

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZO**, importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gasosa de los lanares, concentrada. Visítenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

**PAUL Hnos.** Agentes locales: **ALFREDO & EDUARDO PINOS**

ZAPATERIA  
**EL OBRERO**  
de MARTIN DONOSO  
Reparación de Calzado en General  
Precios Módicos  
Calle Mitre, 677 SAN JULIAN

**MENSURAS**  
SUBDIVISION DE CAMPOS  
★

Juan Jorge Mladineo  
Agrimensor  
C. Correo 51 SAN JULIAN

CHURRASQUERIA  
**"El Tropezón"**  
de Felipe Millaqueo  
Especialidad en Licores Finos  
Empanadas a la Chilena - Pollos  
Amplias Comodidades para Pasajeros  
Jueves y Sábado: Empanadas  
Jueves: Tallarines — Dmño: Raviolos  
Atención Esmerada  
Colón, 799 — Telér 68 — SAN JULIAN

FONDA  
**LA ANGELITA**  
DE  
CREANOR BARRIA  
Domingos: Raviolos y Canelones  
Sábados y Jueves: Empanadas  
PEDIDOS  
Se ruega hacerlos con anticipación  
SE ACEPTAN PENSIONISTAS  
Mitre, 541 SAN JULIAN

### Venta o Permuta

Se ofrece en venta o permuta por un camión, Sodería Moderna con dos juegos de máquinas, una saturadora y otra parabeadora, con 900 a 1.000 síones de un litro y 16 tubos para gas, de propiedad. Además, un camión Chevrolet, 4 cilindros, con repuestos.  
EN VENTA: — Casa de material (ocupada), 5 habitaciones. Títulos perfectos. Consulte precio.  
Tratar con CONSTANTINO PEÑA, Martillero Público.

MERCADITO  
**"Avda. San Martín"**  
de Constantino Gómez  
CARNE - FRUTAS - VERDURAS  
Av. San Martín, 801 SAN JULIAN

Restaurant y Churrasquería  
**DOOLAN**  
DE  
CARLOS DOOLAN  
Minutas a Todas Horas  
Empanadas y Raviolos  
Atención Esmerada por su Dueño  
MITRE, 705 SAN JULIAN

CHURRASQUERIA  
**1. DE MAYO**

Atendida por  
SU DUEÑA  
★  
Ya se habilitó al público  
Servicio Esmerado  
Calle Colón, 838 SAN JULIAN  
Suscribese a "EL SONIDO"

### PROXIMAMENTE...

... se abrirá SALON VENTA de MUEBLES NUEVOS en el Anexo de la  
LIBRERIA "GOIC" — Calle Mitre, 225

COMUNICO al comercio y público en general que en la fecha he habilitado mi Taller de Hojalatería y Plomería, sito en la calle Colón 873, en el cual realizaré con prontitud y esmero todo trabajo perteneciente al ramo.  
San Julián, Julio de 1951.  
Consulte Precios! ESTERIO SANCHEZ

## José Pastor Berrando

PROVEEDOR DE CARNE DE CONSUMO

Compra-Venta de Hacienda y Frutos del País

Bm. Mitre, 136 Teléfonos: Oficina N. 4 - Matadero N. 25 SAN JULIAN

Hotel "EL LEONÉS"  
(EX VASCONIA)

Camión, marca «Commer», de 3 a 4 ton., SE VENDE. Dirigirse a su dueño, Anibal Oyarzún - San Julián.

DE  
AGUSTIN VALLE  
...

Por Cambio de Dueño  
Servicio Renovado  
COMODIDAD e HIGIENE

C. Correo 98 Teléfono N. 135  
Calle Rivadavia (Frente al Correo)

RESTAURANT y CHURRASQUERIA  
**"JACOBO"**  
DE

José Hernández

MINUTAS A TODAS HORAS

Atención Esmerada  
Despacho de Pollos y Lechones  
Reservado para Familias

Calle Mitre, 237 Teléfono 146

**LA LOMA**

... lo mejor de CORDOBA por su ubicación, su clima y su precio.  
AGUA EN ABUNDANCIA!  
Ampliación del centro urbano de VILLA GENERAL MITRE.

LOTES de más de 600 metros cuadrados, desde 15 y 20 pesos mensuales.

LA LOMA, alcanza mágica que convierte sus centavos en pesos.  
Consulte al representante local:

Apolonio Arriagada

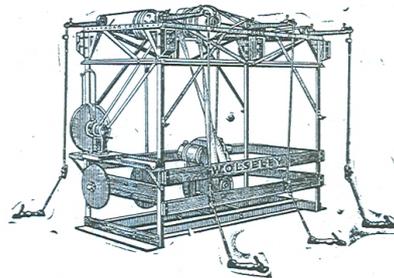
Casilla Correo 103 SAN JULIAN

# WALDRON & Cia.

Unicos Distribuidores en el Territorio de las Afamadas Esquiladoras

## "WOLSELEY"

Una sola vez que Usted adquiera Piezas y Herramientas Legítimas WOLSELEY, se convencerá y será nuestro mejor propagandista.



EN EXISTENCIA:

Instalaciones Fijas y Semi-Portátiles, de 8 y 6 Guías.

Tijeras, Peines, Cortadores y Esmeril.

Todo de FABRICACION INGLESA

★ WOLSELEY - Esquile con Tijeras WOLSELEY ★

CASA MATRIZ:  
Bm. Mitre, 427  
Buenos Aires

TELEGRAMAS:  
«Carntyne»

Sucursal en San Julián

Avenida San Martín, 379/81 — Teléfono N. 138

SUCURSALES:

— Comodoro Rivadavia  
— Puerto Deseado  
— San Julián  
— Río Gallegos  
— Río Grande (T.del Fuego)